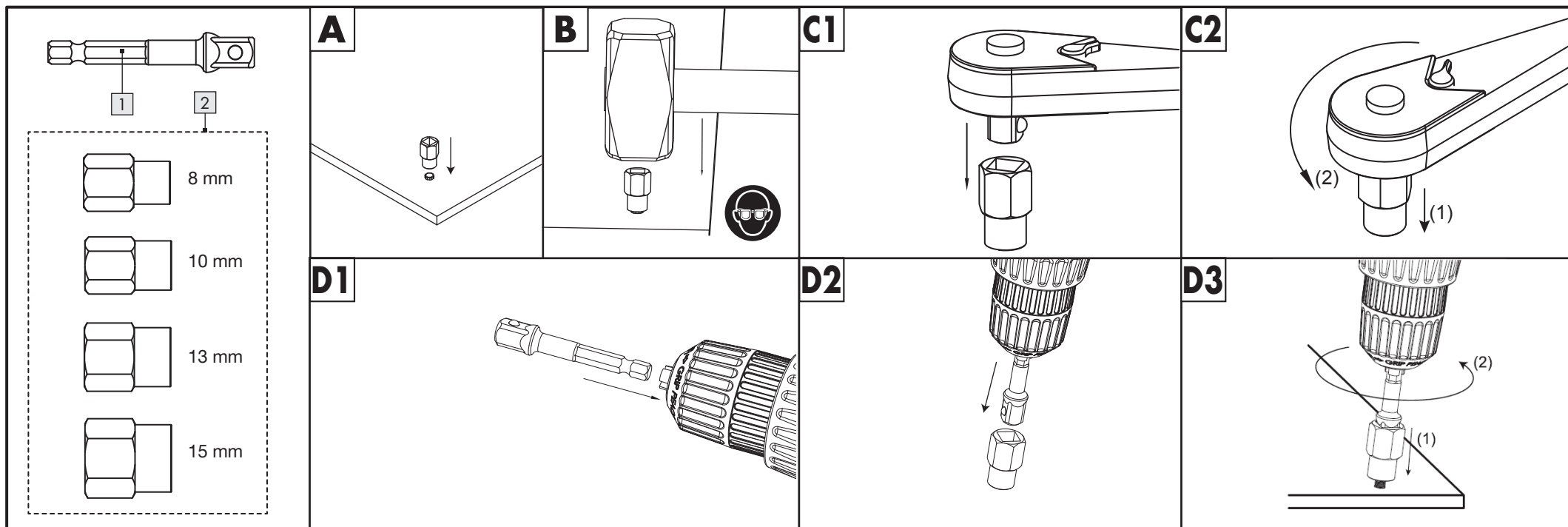




FR BE



● Descripción de las partes

- 1 Adaptador
2 Casquillos - 8mm / 10mm / 13mm / 15mm

Tamaño de los vasos	Tamaño de las tuercas a aflojar
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Instrucciones de uso

- Coloque el casquillo [2] exterior seleccionado en la tuerca/el tornillo dañado (fig. A).

- Golpee una vez el casquillo con el martillo para asegurarse de que el casquillo sujeta el tornillo/la tuerca (fig. B).

Solo para su uso con la carraca

- Inserte una carraca con un accionamiento cuadrado de 3/8" (10 mm) en el casquillo (fig. C1).
- Mantenga presionada la carraca.
- Gire lentamente la carraca en sentido antihorario hasta extraer la tuerca/el tornillo (fig. C2).

Solo para destornilladores eléctricos:

- Monte el adaptador [1] del destornillador recargable (fig. D1).
- Conecte el adaptador al casquillo (fig. D2).
- Mantenga presionado el destornillador.
- Gire lentamente en sentido antihorario hasta extraer la tuerca/el tornillo (fig. D3).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr

BE **Service après-vente Belgique**
Tél.: 080071011
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: owim@lidl.be

NL BE



● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Adapter
2 Bussen - 8mm / 10mm / 13mm / 15mm

Grootte van de sokken	Grootte van de los te halen moeren
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Gebruiksaanwijzing

- Zet de geselecteerde buitenste bus **2** op de beschadigde moer/schroef (afb. A).
- Sla met een hamer eenmaal op de bus om te garanderen dat de bus de schroef/moer vasthoudt (afb. B).

Alleen geschikt voor gebruik met de pal

- Sluit een pal met 3/8" (10 mm) vierkantaandrijving op de bus aan (afb. C1).

1. Houd de pal ingedrukt.
2. Draai de pal langzaam tegen de klok in, totdat de moer/schroef eruit gehaald is (afb. C2).

Alleen voor elektrisch aangedreven schroevendraaiers:

- Monteer de adapter **1** op de accuschroevendraaier (afb. D1). Sluit de adapter op de bus aan (afb. D2).
1. Druk op de schroevendraaier en houdt deze ingedrukt.
 2. Draai dan langzaam tegen de klok in, totdat de schroef/moer eruit gehaald is (afb. D3).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

DE AT CH



● Beschreibung der Teile

- 1** Adapter
- 2** Mutterausdreher - 8mm / 10mm / 13mm / 15mm

Größe der Mutterausdreher	Schlüsselweite der zu lösenden Muttern/Schrauben
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Gebrauchsanweisung

- Setzen Sie die ausgewählte äußere Buchse **2** auf die beschädigte Mutter/Schraube (Abb. A).
- Schlagen Sie mit einem Hammer einmal auf die Buchse, um sicherzustellen, dass die Buchse die Schraube/Mutter hält (Abb. B).

Nur für die Verwendung mit der Ratsche

- Schließen Sie eine Ratsche mit 3/8" (10 mm) Vierkantantrieb an die Buchse an (Abb. C1).

1. Halten Sie die Ratsche nach unten gedrückt.
2. Drehen Sie die Ratsche langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis die Mutter/Schraube herausgedreht ist (Abb. C2).

Nur für elektrisch betriebene

Schraubendreher:

- Montieren Sie den Adapter **1** auf den Akkuschrauber (Abb. D1). Schließen Sie den Adapter an die Buchse an (Abb. D2).

1. Halten Sie den Akkuschrauber nach unten gedrückt.
2. Drehen Sie dann langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis die Schraube/Mutter herausgedreht ist (Abb. D3).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 469712_2407
OWIM GmbH & Co. KG
 Stiftsbergstraße 1
 74167 Neckarsulm
 GERMANY

Model No.: HG12641
 Version: 12/2024